

## INTERPRETER OATH

**TAKE THE BIBLE IN YOUR (RIGHT) HAND.**

**DO YOU SWEAR THAT YOU SHALL WELL AND TRULY (INTERPRET/TRANSLATE\*)  
THE (EVIDENCE/PROCEEDINGS\*\*) FROM THE ENGLISH LANGUAGE TO THE -  
\_\_\_\_\_LANGUAGE, AND FROM THE \_\_\_\_\_LANGUAGE TO THE ENGLISH  
LANGUAGE, TO THE BEST OF YOUR SKILL AND UNDERSTANDING, SO HELP YOU  
GOD?**

**PLEASE STATE YOUR FULL NAME AND SPELL YOUR FIRST NAME AND LAST  
NAME FOR THE RECORD.**

***\*ASK THE JUDGE WHETHER TO SAY INTERPRET OR TRANSLATE***

***\*\* USE "EVIDENCE" WHEN THE INTERPRETER IS TRANSLATING A WITNESS'  
EVIDENCE. USE "PROCEEDINGS" WHEN AN INTERPRETER IS CALLED IN TO  
ASSIST AN ACCUSED FOR THE WHOLE TRIAL***